



Consiliul General al Municipiului București

HOTĂRÂRE

Nr.: ___ din ___

PROIECT

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI
DIRECȚIA ASISTENȚĂ TEHNICĂ ȘI JURIDICĂ

Nr.

privind aprobarea proiectului „Diversitate în economie și integrare locală - DELI” finanțat de Uniunea Europeană conform Înțelegerii pentru fonduri nerambursabile nr. HOME/2012/EIFX/CA/CFP/4000004191 (contract ABAC: 30-CE-0586551/00-02) și includerea în bugetul propriu al Municipiului București a sumelor nerambursabile aferente

Având în vedere Expunerea de Motive a Primarului General al Municipiului București și Raportul de specialitate al Direcției Afaceri Externe și Protocol;

În conformitate cu prevederile Legii nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare,

În temeiul prevederilor art. 36 alin. (2) lit. b), alin. (4) lit. f) și art. 45 alin. (2) din Legea nr. 215/2001 privind administrația publică locală, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI

HOTĂRĂȘTE

Art. 1. Se aprobă proiectul „Diversitate în economie și integrare locală - DELI” finanțat integral de către Uniunea Europeană din Fondul European de Integrare, conform Înțelegerii pentru fonduri nerambursabile nr. HOME/2012/EIFX/CA/CFP/4000004191, (contract ABAC: 30-CE-0586551/00-02) și includerea în bugetul propriu al Municipiului București a sumei nerambursabile aferente, de 54.200 EUR.

Art. 2. Din bugetul local al Municipiului București se asigură:

- plata cheltuielilor eligibile ale proiectului menționat la art.1, în vederea rambursării ulterioare de către coordonatorul principal Consiliul Europei;
- plata taxei pe valoarea adăugată (TVA) aferentă cheltuielilor legate de finanțarea nerambursabilă;
- plata dobânzilor, comisioanelor bancare și a oricăror alte costuri similare aferente derulării finanțării nerambursabile;
- plata sumelor reprezentând co-finanțarea în valoare de 12,68%, din totalul cheltuielilor proiectului.

Art. 3. Sumele necesare pentru finanțarea tuturor cheltuielilor proiectului de la art. 1 se cuprind în bugetul local al PMB pe anul 2014.

Art. 4. Se împuternicește Primarul General al Municipiului București să semneze în numele și pentru Municipiul București toate documentele necesare derulării finanțării și implementării proiectului „*Diversitate în economie și integrare locală - DELI*”.

Art. 5. Primarul General al Municipiului București, Direcția Afaceri Externe și Protocol și celelalte direcții din cadrul aparatului de specialitate vor duce la îndeplinire prevederile prezentei hotărâri.

**PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,
Marian Cristian OLTEANU**

**SECRETAR GENERAL
AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI,
Tudor Toma**

București,

Nr.



PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI

Cabinet Primar General

EXPUNERE DE MOTIVE

În contextul în care **migrația** ridică în Europa o serie de probleme economice și sociale, însă rămâne un proces care nu poate fi evitat, Proiectul DELI (*Diversitate în economie și integrare locală*), coordonat de Consiliul Europei și finanțat de Uniunea Europeană prin Fondul European de Integrare, vine să sprijine **comunitățile locale**, urmărind două obiective:

- dezvoltarea unei platforme de parteneriat pe plan local, între autoritățile publice și comunitățile de imigranți pentru facilitarea accesului acestora la viața economică;
- susținerea implementării principiilor *egalității de șanse, incluziunii sociale și diversității* în elaborarea strategiilor locale.

Coordonator proiect (lead partner): *Consiliul Europei*. Co-beneficiari alături de București: Dublin - Irlanda, Munchen - Germania, Cartagina și Getxo - Spania, Lisabona - Portugalia, Londra - UK, Reggio Emilia - Italia, Rotterdam - Olanda, Viena - Austria.

Perioada de derulare a proiectului DELI este de 18 luni.

Din bugetul total al DELI (998.760 EUR), Primăria Municipiului București va primi și utiliza ca fonduri nerambursabile suma de 54.200 EUR, aprobată de Uniunea Europeană.

Pentru derularea proiectului, este necesară susținerea inițială a costurilor eligibile de la bugetul local, conform prevederilor Înțelegerii pentru fonduri nerambursabile nr. HOME/2012/EIFX/CA/CFP/4000004191 (contract ABAC:30-CE-0586551/00-02), urmând ca acestea să fie decontate de către coordonatorul de proiect, Consiliul Europei.

Proiectul DELI va sprijini orașele partenere pentru a dezvolta un cadru de dialog public-privat flexibil, astfel încât, în timp, să se creeze un mediu propice antreprenoriatului în rândul comunităților de imigranți. Cu ajutorul experților locali în relații cu străinii, se vor crea metode de identificare a sectoarelor și actorilor cheie care participă la procesul de integrare și mecanisme menite să sprijine orașele în crearea de oportunități pentru imigranți, ferind propriile comunități de efectele nefaste ale ne-integrării străinilor.

Față de cele prezentate, supunem spre aprobare Consiliului General al Municipiului București proiectul de hotărâre privind proiectul DELI - *Diversitate în economie și integrare locală*, finanțat integral de către Uniunea Europeană din Fondul European de Integrare, conform Înțelegerii pentru fonduri nerambursabile nr. HOME/2012/EIFX/CA/CFP/4000004191 (Contract ABAC: 30-CE-0586551/00-02) și includerea în bugetul propriu al Municipiului București a sumelor nerambursabile aferente.

Prof. Dr. Sorin Mircea OPRESCU

Primar General





PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI

Cabinet Primar General

Nr. 31 / 2.02.2014

RAPORT DE SPECIALITATE

privind aprobarea proiectului „Diversitate în economie și integrare locală – DELI”
Înțelegerea pentru fonduri nerambursabile nr. HOME/2012/EIFX/CA/CFP/4000004191,
(contract ABAC: 30-CE-0586551/00-02)
și includerea în bugetul propriu al Municipiului București a sumelor nerambursabile aferente

În contextul în care migrația ridică în Europa o serie de probleme economice și sociale, însă rămâne un proces care nu poate fi evitat, Proiectul DELI (Diversitate în economie și integrare locală), coordonat de Consiliul Europei și finanțat de Uniunea Europeană prin Fondul European de Integrare, vine să sprijine comunitățile locale, urmărind două obiective:

- dezvoltarea unei platforme de parteneriat pe plan local, între autoritatea publică și comunitățile de imigranți;
- susținerea implementării principiilor egalității de șanse, incluziunii sociale și diversității în elaborarea strategiilor locale, pentru sprijinirea integrării comunităților de imigranți.

Coordonator proiect (lead partner): *Consiliul Europei*. Co-beneficiari alături de București: Dublin - Irlanda, München - Germania, Cartagina și Getxo - Spania, Lisabona - Portugalia, Londra - UK, Reggio Emilia - Italia, Rotterdam - Olanda, Viena - Austria.

Perioada de derulare a proiectului DELI este de 18 luni.

Din bugetul total al DELI (998.760 EUR), Primăria Municipiului București va primi și utiliza ca fonduri nerambursabile suma de 54.200 EUR, aprobată de Uniunea Europeană. Pentru derularea proiectului, este necesară susținerea inițială a costurilor din bugetul local, conform prevederilor Înțelegerii nr. HOME/2012/EIFX/CA/CFP/4000004191 pentru fonduri nerambursabile (contract ABAC: 30-CE-0586551/00-02), urmând ca acestea să fie decontate de Consiliul Europei.

Proiectul DELI va sprijini orașele partenere pentru a dezvolta un cadru de dialog public-privat flexibil, astfel încât, în timp, să se creeze un mediu propice antreprenoriatului în rândul comunităților de imigranți. Cu ajutorul experților locali în relații cu străinii, se vor crea metode de identificare a sectoarelor și actorilor cheie care participă la procesul de integrare și mecanisme menite să sprijine orașele în crearea de oportunități pentru imigranți, ferind propriile comunități de efectele nefaste ale ne-integrării străinilor.

Față de cele prezentate, propunem spre aprobare Consiliului General al Municipiului București proiectul de hotărâre privind proiectul DELI - Diversitate în economie și integrare locală, aprobat de Uniunea Europeană prin Înțelegerea nr. HOME/2012/EIFX/CA/CFP/4000004191 pentru fonduri nerambursabile (Contract ABAC: 30-CE-0586551/00-02) și includerea în bugetul propriu al Municipiului București a sumelor nerambursabile aferente.

p. Director Executiv

Cătălin GROSU



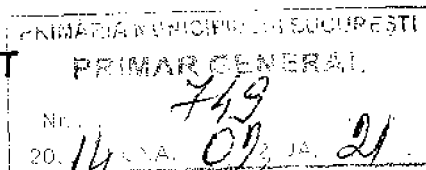
Numar contract: HOME/2012/EIFX/CA/CFP/4000004191

CONTRACT ABAC: 30-CE-0586551/00-02

MULTI IO Februarie 2013

ANEXA IV – 1

SCRISOARE DE MANDAT



Subsemnatul,

Prof. Dr. Sorin Mircea Oprescu, General Mayor of Bucharest,

reprezentând

Municipiul București

Autoritate Publică Locală

Calea Independenței nr. 291-293, sector 6,

060042, București

România

Identificator UI 4267117; neplătitor de TVA

denumit în cele ce urmează 'beneficiarul'

în vederea semnării și implementării contractului de finanțare **Diversitate în economie și
integrare locală – DELI, HOME/2012/EIFX/CA/CFP4000004191** cu Comisia Europeană (denumit
în cele ce urmează 'contract de finanțare')

în prezenta

Mandatez

Consiliul European

Organizație Internațională

n. Înregistrare: 78860 080 00010 (APE90Z)

avenue de l'Europe,

67075 Strasbourg Cedex,

Franța

prezentat de **Director General, DG Democracy, Snezana Samardzic-Markovic,**

denumit în cele ce urmează 'coordonator')

în vederea semnării în numele meu și reprezentându-mă contractul de finanțare și eventualele
anexa adiționale și anexe la acesta cu Comisia Europeană.

Mandatez coordonatorul să acționeze în numele beneficiarului în conformitate cu prevederile
ale contractului de finanțare.

Prin prezenta confirm faptul că beneficiarul acceptă toți termenii și condițiile prevăzute în contractul de finanțare și, în special prevederile cu privire la prevederile care îl privesc pe coordonator și alți beneficiari. În special, iau la cunoștință faptul că, prin prezenta scrisoare de mandat, coordonatorul exclusiv are dreptul de a primi fonduri de la Comisie și de a distribui sumele ce corespund participării beneficiarului la acțiune.

Prin prezenta, accept ca beneficiarul să întreprindă toate demersurile care țin de acesta pentru a sprijini coordonatorul la îndeplinirea obligațiilor ce îi revin din contractul de finanțare și, în special, la punerea la dispoziție a coordonatorului, la solicitarea acestuia, documentele sau informațiile necesare.

Prin prezenta declar că beneficiarul este de acord ca prevederile contractului de finanțare să prevaleze asupra oricăror alte acorduri încheiate de către beneficiar și coordonator care pot afecta implementarea contractului de finanțare.

Prezenta scrisoare de mandat va fi anexată contractului de finanțare și va fi parte integrată a acestuia.

SEMNĂTURĂ

Prof. Dr. Sorin Oprescu,

Primar General al Municipiului București

Semnătură indescifrabilă

Ștampilă rotundă Primar General

Redactat la București, la data 12.12.2013.

În două copii, în limba engleză.

LEGALIZARE

Subsemnatul Răzvan VASILESCU
educător autorizat, cu autorizația
nr. 29644/2010, certific exactitatea
estel traducerii și conformitatea ei
documentul original în limba engleză,
e mi-a fost prezentat. Documentul are
două) pagini.

The undersigned Răzvan VASILESCU
authorized translator, authorisation no.
29644/2010, certify the accuracy of this
translation and its conformity with the
original document in English which
was presented to me. The document
has 2 (two) pages.



ASSET SIZE MARKET SHARE (%)

Dec-'12 ■ Sep-'13

